

AMICIZIA FRANCO-ITALIANA



CONVENZIONE

NEL QUADRO DI UN PARTENARIATO SCOLASTICO

CONVENZIONE TRA :

L'istituzione francese : Istituto Notre Dame des Anges , St. Amand les Eaux, Francia.

Rappresentata da Monsieur Jean Marie Chuepo con la delibera del consiglio di amministrazione.

E

Gli istituti di accoglienza :

- Liceo " Lazzaro Spallanzani " rappresentato dalla Dirigente Prof.ssa Lucia Cagiola;
- I.T.C.G." Enrico Fermi " rappresentato dalla dirigente Prof.ssa Laura Maria Giovannelli ;
- I.C. Tivoli 2 Centro rappresentato dalla dirigente Prof.ssa Sandra Vignoli
E il patrocinio del Comune di Tivoli

Oggetto della convenzione : organizzazione di uno scambio di alunni

Articolo 1 : Obiettivi

Nel quadro del partenariato scolastico sumenzionato, è organizzato uno scambio di alunni secondo le disposizioni della presente convenzione.

Questo scambio ha come obiettivo di permettere ai giovani di ciascun paese :

- Di immergersi nella cultura dell'altro paese vivendo nella famiglia di accoglienza ;
- Di approfondire la loro conoscenza della lingua straniera;
- Di vivere momenti scolastici in un paese europeo;
- Di sviluppare la loro autonomia;
- Di scoprire il patrimonio culturale e la vita dei giovani francesi/ italiani;
- Favorire rispettive azioni pedagogiche;
- Sviluppare l'utilizzo delle TIC , di strumenti moderni di comunicazione e nuovi metodi nell'apprendimento delle lingue straniere e in altri campi.

Articolo 2 : Attività

Le attività degli studenti consisteranno in :

- realizzare l'assistenza del giovane e del gruppo prima, durante, dopo il soggiorno in una riflessione sullo scambio e sulle motivazioni di fronte al progetto;
- prima dello scambio: realizzazione di un documento di presentazione di sé ;
- durante lo scambio: partecipazione ai corsi dell'istituzione scolastica di accoglienza;
- dopo lo scambio: la redazione di una relazione ;
- realizzazione di un eventuale video;
- realizzazioni di attività comuni e diverse (Progetto UNESCO).

Una relazione sarà inviata alle istituzioni scolastiche.

Articolo 3 : Composizione del gruppo e disciplina

Gli alunni che partecipano a questo scambio sono scelti da ogni istituto di provenienza (da un minimo di sette alunni per ogni istituzione).

Gli alunni saranno sotto la guida dell'insegnante referente di ogni istituto d'origine. Durante il soggiorno gli alunni dovranno adottare un comportamento rispettoso delle regole degli istituti di provenienza e di accoglienza.

Articolo 4 : Date

Lo scambio si svolgerà per la prima edizione secondo il seguente calendario passibile di aggiornamenti :

- **gli italiani : da domenica 4 febbraio a sabato 10 febbraio 2018 ;**

- i francesi : da mercoledì 4 aprile a martedì 10 aprile (salvo varizioni dovute a un periodo di vacanze).

Ogni allievo raggiungerà la famiglia di accoglienza designata dall'istituto di provenienza.

Articolo 5 : Spostamenti degli studenti

Gli alunni si sposteranno con le vetture delle famiglie di accoglienza , con bus scolastici o trasporti pubblici secondo le abitudini delle famiglie.

Articolo 6 : Accoglienza e alloggio

Al loro arrivo nel paese di accoglienza , gli alunni saranno accolti dalle famiglie e/ o dall'insegnante referente.

Al loro rientro gli alunni saranno accolti dalle famiglie.

Nel paese di accoglienza, gli alunni saranno ospitati dalle famiglie di accoglienza.

Sono adottate le regole e le precauzioni necessarie per assicurare la qualità e la sicurezza della sistemazione proposta.

Articolo 7 : Finanziamento

Il principio è quello di uno scambio di famiglie : la famiglia del giovane che parte a sua volta dovrà ospitare.

I pasti consumati nell'istituto saranno offerti dall'istituto di accoglienza o dalla famiglia.

Gli alunni saranno iscritti nell'istituto scolastico di accoglienza.

Articolo 8 : Responsabilità e copertura dei rischi

Il dirigente dell'istituto che ha autorizzato lo scambio è responsabile della sua organizzazione.

Gli alunni sono affidati all'istituto di accoglienza, dopo che il dirigente dell'istituto di provenienza avrà verificato che sussistano le condizioni di sicurezza per lo svolgimento delle attività proposte e lo avrà comunicato formalmente al dirigente dell'istituto di accoglienza.

Ogni dirigente verificherà che le assicurazioni necessarie siano state sottoscritte da ogni alunno.

Articolo 9 : Durata della convenzione

La presente convenzione avrà la durata di un anno scolastico e potrà essere rinnovata previo accordo tra le parti.

Stilata a Saint Amand Les Eaux in due copie.

Per le istituzioni italiane :

Per l'istituzione francese
Notre Dame des Anges

Mr.Jean Marie Chuepo

La dirigente " I.C. Tivoli 2 Centro"
Prof.ssa Sandra Vignoli

La dirigente " Liceo Spallanzani "
Prof.ssa Lucia Cagiola

La dirigente I.T.C.G "Enrico Fermi"
Prof.ssa Laura Maria Giovannelli